

CANADIAN COUNSELLOR

JOURNAL OF THE CANADIAN GUIDANCE AND COUNSELLING ASSOCIATION

VOLUME 16, NUMBER 3, APRIL 1982



CONSEILLER CANADIEN

REVUE DE LA SOCIÉTÉ CANADIENNE D'ORIENTATION ET DE CONSULTATION

VOLUME 16, NUMÉRO 3, AVRIL 1982

The CANADIAN COUNSELLOR is the official journal of the Canadian Guidance and Counselling Association. Articles are published that are of interest to counsellor educators as well as to practitioners working in schools, community agencies, university and college counselling centres, and other institutions in which psychological counselling is practiced. We welcome articles dealing with:

- (a) research reports of studies which have relevance to counselling practitioners,
- (b) descriptions of new techniques or innovative programs and practices,
- (c) discussions of current scientific issues,
- (d) commentaries on current professional issues and on the role of CGCA in our society,
- (e) critical summaries of published research.

The Editor will be pleased to consider brief rebuttals to articles or brief commentaries (perhaps only a page or two) on issues of immediate relevance to this profession.

Manuscripts submitted for publication must adhere to the "Guidelines for Authors of Manuscripts" found on the inside back cover of this journal.

Manuscripts and other submission should be sent to:

The Editor
Canadian Counsellor
Département de psychologie
Université de Montréal
C.P. 6128, succursale "A"
Montréal, Québec
H3C 3J7

The CANADIAN COUNSELLOR is published quarterly by the Canadian Guidance and Counselling Association in October, January, April, and July.

Subscriptions are \$24.00 per volume to libraries and institutions and \$18.00 per volume to individuals. Single copies are available to individuals at \$5.00 per copy and to libraries and institutions at \$8.00 per copy. Orders and correspondence regarding subscriptions, change of address, purchase of back volumes, and permission to republish should be sent to the Editor.

Statements contained in the CANADIAN COUNSELLOR are the personal views of the authors and do not constitute Canadian Guidance and Counselling Association policy unless so indicated.

Acknowledgements: Publication costs are offset, in part, by a grant from the Social Sciences and Humanities Research Council. We gratefully acknowledge assistance from the Secretary of State in promoting the bilingual character of this publication.

This publication is available in microform.

Revue officielle de la Société Canadienne d'Orientation et de Consultation, le CONSEILLER CANADIEN publie des articles d'intérêt général pour les personnes chargées de la formation en counselling et pour les praticiens oeuvrant dans les écoles, les agences communautaires, les universités et autres institutions qui dispensent des services de consultation psychologique. Sont jugés recevables les articles traitant de:

- (a) recherches scientifiques sur des sujets d'intérêt commun aux praticiens en counselling,
- (b) techniques nouvelles, d'innovations au plan pratique et de programmes d'intervention originaux,
- (c) discussions sur des thèmes scientifiques d'actualité,
- (d) commentaires d'actualité sur la pratique professionnelle et sur le rôle social de SCOC,
- (e) analyse critique de travaux de recherche déjà publiés.

La rédaction prend aussi en considération des répliques ou commentaires (au maximum une ou deux pages) traitant de questions d'intérêt prépondérant à la pratique de la profession.

Les manuscrits soumis pour fins de publication doivent être conformes aux "Normes de présentation des manuscrits" apparaissant à la fin de la revue.

Les manuscrits et toute autre correspondance doivent être adressés à:

Le Rédacteur en chef
Conseiller Canadien
Département de psychologie
Université de Montréal
C.P. 6128, succursale "A"
Montréal, Québec
H3C 3J7

Le CONSEILLER CANADIEN est une revue trimestrielle qui paraît en octobre, janvier, avril et juillet.

L'abonnement annuel est de \$24.00 pour les bibliothèques et les institutions et de \$18.00 pour les particuliers. Le prix d'un numéro est de \$5.00 pour les particuliers et de \$8.00 pour les bibliothèques et les institutions. Les commandes ainsi que la correspondance relative aux abonnements, aux changements d'adresse, aux achats de numéros antérieurs, aux permissions de citer et de reproduire doivent être adressées au Rédacteur en chef.

Les textes publiés dans le CONSEILLER CANADIEN reflètent le point de vue personnel des auteurs et n'engagent en rien, à moins d'indication contraire, la politique de la Société Canadienne d'Orientation et de Consultation.

Remerciements: Les coûts de publication sont en partie défrayés par un octroi du Conseil de Recherches en Sciences Humaines du Canada. Par ailleurs, le Secrétariat d'État subventionne la revue pour son caractère bilingue.

On peut se procurer cette publication sous forme de microfiche.

CANADIAN COUNSELLOR
Volume 16, Number 3, April 1982

CONSEILLER CANADIEN
Volume 16, Numéro 3, Avril 1982

Editor/Rédacteur en chef

Jacques Perron
 Département de psychologie
 Université de Montréal

Associate Editors/Rédacteurs adjoints

English section

Florent Dumont
 Department of Educational
 Psychology and Counselling
 McGill University

Section française

Conrad Lecomte
 Département de psychologie
 Université de Montréal

Book review Editors/Rédacteurs des comptes rendus

English section

Vance Peavy
 Department of Psychological
 Foundations in Education
 University of Victoria

Section française

Réal Allard
 Faculté d'éducation
 Université de Moncton

Managing Editor/Coordonnatrice à la rédaction

Noëlla Laferrière
 Département de psychologie
 Université de Montréal

**CANADIAN COUNSELLOR
CONSEILLER CANADIEN**

Vol. 16, No. 3, April/Avril 1982

Table of Contents/Table des matières

Editorial

- Counsellor Training in Transition 131
D. Stuart Conger
- Une transition dans la formation des conseillers. 133
Jacques Perron

Articles

- Guidelines for Counsellor Education in Canada 135
Vance Peavy, Sharon Robertson and Marvin Westwood
- Jalons pour la formation des conseillers au Canada. 144
Jacques Perron
- Reflections on Self-awareness 153
Lloyd W. West
- La réattribution de l'échec chez des enfants en compétition sportive :
nouvelles avenues en counselling. 162
Raymond Desharnais et Jacques Perron
- Volunteerism and Life Satisfaction among Older Adults 168
John B. Bond, Jr.
- Attitudes toward the Aged of Persons Under and Over the Age of Forty 173
Edro I. Signori, Dorcas Susan Butt and John F. Kozak
- An Assessment of a Career Education Course in a Canadian School District 180
David R. Stronck and Max R. Uhlemann

Brief Reports/Rapports sommaires

- Reconceptualizing Counsellor Trainee Supervision 189
Vance Peavy

Research Projects/Projets de recherche

- Conception, application et évaluation d'un programme d'insertion
psychosociale des immigrants de niveau secondaire 191
Jacques Limoges

- Book Reviews/Comptes rendus 192